



مرشدو الآباء المدرسة

 **Kommunales
Integrationszentrum**
Kreis Höxter



أولياء الأمور الأعزاء!

“يُكْمُنُ سِحْرٌ فِي كُلِّ بَدَايَةٍ،”

(هيرمان هيسه)

بكل تأكيد ضمن أهم الأحداث في حياة أيّ شاب. تعتبر فترة الدراسة خبرةً مطبوعةً في حياتنا وتبقى أمد الدهر محفورةً في ذكرياتنا. وهي تؤثر على مسارنا الحياتيّ اللاحق وتُحدِّدُ معالم مسيرتنا المهنية المستقبلية .

وحتى يتدبّر طفلكم حاله على النحو الأمثل في المدرسة ويستطيع التعلّم بنجاح، يحتاجُ إلى دعمكم واهتمامكم بصورةٍ إضافيةٍ .

نتطلع أنا وموظفني في مركز الاندماج المحليّ في دائرة هوكستر إلى أن يحظى أطفالكم ببدايةٍ طيبة في المدرسة. نوذُ من خلال هذا الكتيب الصغير تقديم الدعم والتوجيه لكم.

تجدون هنا بعضَ المعلومات حول أشياءٍ عامة تجب مراعاتها في المدرسة وكيف يتسنى لكم دعمُ طفلكم.

فقط بالاشتراك معكم يمكن لطفلكم أن يكون قويًا!

مع أطيب التحيات القلبية

Klaus Schumacher

كلّوس شوماخر
مدير دائرة هوكستر





التعليم الإلزامي

يُطبق التعليم الإلزامي في ولاية نوردراین-فيستفالن. وهذا يعني أنه يتعين على الأطفال الذين سيبلغون الستة أعوام حتى 30 سبتمبر المشاركة في الحصص المدرسية .

ودائمًا ما تبدأ السنة الدراسية الجديدة في الصيف. يرتاد الأطفال والشباب إحدى المدارس على الأقل لمدة عشر أعوام .

في البداية ينتقلون من الصف الأول إلى الصف الرابع في المدرسة الابتدائية. وفيما بعد، يلتحقون بالفصول من الفصل الخامس حتى العاشر في إحدى المدارس الثانوية.

وينتهي التعليم الإلزامي بنهاية السنة الدراسية التي يُتم فيها طفلكم عامه الثامن عشر. ومن ثم يتعين عليه الالتحاق إما بإحدى المدارس أو مدرسة مهنية أو أن يبدأ تدريبًا مهنيًا.

وكذلك يجب على طفلكم المشاركة في جميع الفعاليات المدرسية.

خاصة

- حصص الرياضة والسباحة،
- حصص التربية الدينية/ فلسفة عملية*،
- النزاهات المدرسية وكذلك
- الرحلات المدرسية.

نناقش في حصص التربية الدينية/ فلسفة عملية، الأديان والقيم الموجودة في مجتمعنا. فالهدف هنا ليس تعليم عقيدة مسيحية معينة .



لائحة المدرسة والسلوك داخل المدرسة

ويُعد قانون التعليم في ولاية نوردرين-فيستفالن هو القاعدة الأساسية للتعايش والتعليم المشترك في المدرسة. ويوجد أيضًا في كل مدرسة لوائح مدرسية مُلزمة. وتضم هذه اللوائح، ما يُسمح به وما هو ممنوع في المدرسة وكيفية تعامل من هم داخل المدرسة فيما بينهم.

وتسري هذه اللوائح بشكل عام:

- نحن نتعامل فيما بيننا باحترام ولطف وامتنان!
- الفتيات والفتيان والنساء والرجال جميعهم متساوون!
- يُقبل الجميع كما هم!
- يُحظر العنف الجسدي أو اللفظي. يمكننا سويًا حل المشاكل والصراعات في هدوء.

تتلقون اللائحة المدرسية لمدرسة طفلكم عند التسجيل أو لدى السكرتارية.

هناك العديد من الأشخاص في المدرسة يشاركون في تطور طفلكم.

وهم:

- معلم/ معلمة الفصل، المعلم/ المعلمة المتخصصة
- مدير/ مديرة المدرسة، السكرتير/ السكرتيرة
- الأخصائي/ الأخصائية الاجتماعية، المرّبي/ المرّبية
- حارس/ حارسة المدرسة، مدبر/ مدبرة المدرسة
- عمال النظافة وغيرهم الكثير

كل هؤلاء ينتمون إلى فريق المدرسة.

الإجازة المرضية/ الاعتذار

من المهم أن يذهب طفلكم يوميًا إلى المدرسة في الموعد المحدد وأن يشارك بشكل كامل في حصته إذا كان طفلكم مريضًا، فيرجى الاتصال بالمدرسة في صباح اليوم نفسه والإبلاغ عن مرضه. وعندما يتعافى، يرجى إعطائه اعتذارًا مكتوبًا .

يمكن في المناسبات الخاصة مثل الأعياد الدينية أو الفعاليات الثقافية تقديم طلب مُسبق إلى المدرسة للحصول على إجازة .

خطاب الاعتذار إلى المدرسة

الاتصال بالمدرسة

مرحبًا!

اسمي _____ .

والدة / أنا والد _____ .

هو/هي تترتاد فصل الأستاذ/الأستاذة

_____ (اسم المُعلم).

طلفي مريض.

سيعود/ ستعود على الأرجح مرة أخرى إلى

/المدرسة غدًا

_____ (اسم المُعلم).

شكرًا جزيلاً.

إلى اللقاء.

ابني/ ابنتي
_____ (الاسم)
لم تتمكن من الحضور إلى المدرسة في
_____ (التاريخ)،
وذلك بسبب مرضه/مرضها.

أرجو قبول اعتذاري حول هذا الأمر.

التوقيع



أدوات المدرسة

يحتاج طفلكم يومياً إلى لوازم مدرسية كاملة ومنظمة بعناية، تُعبأ في شنطة مدرسية أو حقيبة ظهر مناسبة لعمره

وتشمل:

■ غُلبة / مقلمة

،بداخلها قلم رصاص، ومبراة، وممحاة
وقلم ألوان، وقلم حبر، وحبّارة، ومسطرة.

■ كُرّاسات وكتب للمواد التي ستُدْرَس في هذا اليوم.

ستعرفون من خلال جدول الحصص
أي المواد ستُدْرَس
في أي يوم
انتبهوا إلى الواجبات المنزلية!

■ الفطار ومشروب.

ما يحتاجه طفلكم غير ذلك، يتعين عليه إخبار معلّمه / معلّمته به.



الإفطار الصحي

من المهم أن يتناول طفلكم إفطارًا صحيًا في المنزل وفي المدرسة أثناء الفسحة حتى يستطيع أن يتعلم بشكل جيد.

ينبغي أن يحتوي هذا الإفطار على سكريات ودهون قليلة.
يمكن أن يكون كما يلي:

المشروبات مهمة! الأفضل أن تعطوا طفلكم:
ماء، أو عصيرًا طبيعيًا ممزوجًا بماء، أو شاي.

يرجى عدم إعطائه مشروبات غازية مثل الكولا أو الشاي المثلج.



فرص المشاركة للوالدين في المدرسة

إن الآباء مهمون للغاية داخل المدرسة! لذلك يُسعد إدارة المدرسة تعاونكم. ومشاركتم،
حتى تساعدوا طفلكم في تطوره المدرسي

في ما يلي بعض المجالات:

■ المساعدة والإشراف على الواجبات المنزلية

■ كراسة الواجب المنزلي تحتوي على واجبات يتعين على طفلكم الانتهاء منها في المنزل
وكذلك معلومات ورسائل موجهة للوالدين. يمكن استخدام هذه الكراسة لتبادل المعلومات بينكم
وبين المعلمين. لذلك يرجى الاطلاع يوميًا على هذه الكراسة

■ ويُعد تبادل المعلومات شخصيًا أو عن طريق الهاتف مع المعلمين حول الجهود المدرسية
وسلوكيات طفلكم وكذلك السمات الخاصة في العائلة أمرًا مهمًا. ويُرجى كذلك الإبلاغ الفوري عن
التغيرات في العنوان أو الهاتف لدى سكرتارية المدرسة، حتى يتمكن المعلمون من الوصول إليكم أو
التواصل معكم في الحالات الطارئة

■ المشاركة في الفعاليات المدرسية مثل

■ الاحتفالات المدرسية،

■ واجتماع مجلس الآباء يُعد مهمًا للغاية! حيث تتلقون معلومات من المعلمين حول التطور
المدرسي لطفلكم،

■ ويتلاقى الآباء ومعلمو الفصول في لقاءات الآباء ويناقشون موضوعات وفعاليات مثل
احتفالات أو زهات الفصل.

■ لا تخجلوا في طلب الدعم من المعلمين فيما تحتاجونه.

إن المدرسة تُعد مؤسسة ديمقراطية، حيث يُسمح لكم باعتباركم الآباء، بالمشاركة في اتخاذ القرار
والتصويت على موضوعات متعددة. ولذلك توجد اللجان التالية:

■ مجلس الإشراف على الفصل

(تُعرض موضوعات الفصل وتُقدم النصائح)

■ مجلس الإشراف على المدرسة

(تُعرض موضوعات المدرسة وتُقدم النصائح)

■ مؤتمر مدرسي

(هنا يتم اتخاذ قرارات شاملة وواسعة النطاق حول المدرسة)

الدعم في المنزل

نود أن نقدم لكم بعض الاقتراحات حول إمكانية دعم طفلكم في المنزل حتى يصبح ويظل قويًا في المدرسة.

■ **الاهتمام باليوم الدراسي:**
اعطوا وقتًا لطفلكم وراقبوه عندما يتحدثوا معه.

أسئلة ممكنة:

- كيف كان اليوم؟
- هل عليك واجبات منزلية؟ أي واجبات؟
- هل هناك إرشادات من المعلم؟

ألقوا نظرة على الشنطة المدرسية، ما إذا كانت جميع الأدوات الخاصة باليوم التالي معبأة بشكل S كامل ومنظم

رافقوا طفلكم خلال المرحلة الابتدائية في طريقه إلى المدرسة.

■ واجبات منزلية:

- اخلقوا روتينًا يوميًا منظمًا في أوقات محددة،
- وفي بيئة هادئة ومرتبطة (دون تلفاز أو هاتف)،
- تحققوا يوميًا من كراسة الواجب المنزلي، لمعرفة ما يجب القيام به وما إذا كانت هناك رسائل مهمة فيها،
- ساعدوا طفلكم في حل المشاكل،
- نظموا دروسًا خصوصية محتملة (الدعم المالي من خلال أموال حزمة التعليم والمشاركة) (BUT, انظر الصفحة التالية
- تحصلون على مزيد من المساعدة من خلال مراكز تقديم المشورة لشؤون المدرسة والعائلة.

■ الأنشطة الترفيهية:

تحدثوا والعبوا كثيرًا مع طفلكم ومارسوا معًا أنشطة مناسبة للعمر، مثل قراءة كتاب بصوت عالٍ حول الذهاب إلى النوم، أو زيارة مكتبة، أو ملاهي الأطفال،

ويُعد التعامل مع أطفال آخرين أمرًا جيدًا لطفلكم. يمكنكم على سبيل المثال تسجيله في أحد الأندية الرياضية أو المدارس الموسيقية أو مدراس الرسم وما إلى ذلك حزمة التعليم والمشاركة

انتبهوا إلى ألعاب الكمبيوتر والأفلام التي تناسب العمر!
يحتاج طفلكم للنوم وقتًا طويلاً (أكثر من 8 ساعات) لكي يكون جاهزًا للمدرسة في الصباح.

المساعدة وجهات الاتصال

(BUT) حزمة التعليم والمشاركة = BUT

تُعد حزمة التعليم والمشاركة خدمة من خدمات الحكومة الألمانية للأطفال والشباب من عائلات ذات دخل محدود.

حيث تسمح بالمشاركة في الرحلات المدرسية، أو وجبات الغداء المشتركة في الحضانة أو المدرسة، أو الدروس الخصوصية، أو المشاركة في الرياضة أو اللعب أو الموسيقى في أحد المؤسسات المناسبة الأخرى. أو الإعانة الاجتماعية أو المساعدة الاجتماعية أو علاوة II يمكن للحاصلين على إعانة البطالة الأطفال أو الإعانة السكنية، تقديم طلب للحصول على الأموال من حزمة التعليم والمشاركة لدى مكتب العمل أو مكتب الرعاية الاجتماعية. يسر مدرستكم (معلم الفصل، الأخصائي بالمدرسة، السكرتير) الاستمرار في تقديم الدعم.

مركز الاستشارات المدرسية

- المركز الإقليمي للاستشارات المدرسية -

Höxter يمكن للوالدين والتلاميذ الاتصال بمركز الاستشارات المدرسية الإقليمي في منطقة لجميع المشاكل المتعلقة بموضوع المدرسة. يتم تحديد مواعيد التشاور عن طريق التعيين

مواعيد السكرتاريه:

من ٨:٠٠ صباحا حتى ١٢:٠٠ ظهرا يوما الإثنين الأربعاء.

ومن الساعه ١٢:٠٠ حتى ١٦:٠٠ يوما الخميس والثلاثاء.

ومن الساعه ٨:٠٠ صباحا حتى ١١:٣٠ ظهرا من يوم الجمعة.

العنوان والاتصال:

Westmauer 3, 33034 Brakel

الهاتف: 393368-0 5272 +49

schulberatung@kreis-hoexter.de

www.schulberatung.kreis-hoexter.de



الناشر:

**Kreis Höxter
Kommunales Integrationszentrum
(مركز الاندماج المحلي)
Haus der Bildung
Moltkestr. 12
37671 Höxter
الهاتف: 05271 965-3229**

بموافقة طبية:

**Kreis Minden-Lübbecke
Portastr. 13, 32423 Minden
Tel.: 0571/807-0
www.minden-luebbecke.de**

**النص الأصلي : Patricia Intemann (Kreis Minden-Lübbecke)
تم تحديثه بواسطة : Rüdiger Gleisberg (Kreis Höxter)
تاريخ المعلومات: يوليو 2020**

الصور:

صورة الغلاف: © stock.adobe.com - Rob
الصفحة 3: © stock.adobe.com - kids.4pictures
الصفحة 6: © Pixabay
الصفحة 7: © stock.adobe.com - pinkyone

بتمويل من:



www.integration.kreis-hoexter.de
www.kreis-hoexter.de

